

EL RACISMO

A-Level

Translation booklet



El racismo

Translations

1

El racismo sigue siendo un problema grave en la sociedad española contemporánea. A pesar de las leyes de igualdad, muchos inmigrantes enfrentan discriminación en el mercado laboral y en el acceso a la vivienda. Las actitudes xenófobas a menudo se dirigen hacia personas de origen magrebí o latinoamericano. Es fundamental fomentar la educación intercultural en los colegios para erradicar los prejuicios desde una edad temprana y promover la tolerancia.



El racismo

Translations

2

En el mundo del deporte, especialmente en el fútbol, se han registrado numerosos incidentes racistas en los últimos años. Los insultos desde las gradas hacia jugadores negros han generado un debate nacional sobre la eficacia de las sanciones actuales. Muchos activistas sostienen que los clubes y la liga deben tomar medidas más severas. El deporte debería ser un espacio de unidad y respeto, donde el talento importe más que el color de la piel.



El racismo

Translations

3

Las redes sociales han facilitado la difusión de discursos de odio y estereotipos negativos. El anonimato en internet permite que algunas personas compartan mensajes racistas sin temor a las consecuencias. Este fenómeno preocupa a las autoridades, ya que puede radicalizar a los jóvenes y provocar actos de violencia en la vida real. Es necesario que las plataformas digitales mejoren sus algoritmos para detectar y eliminar el contenido discriminatorio rápidamente.



El racismo

Translations

4

La comunidad gitana en España ha sufrido una marginación histórica que persiste hoy en día. Aunque se han logrado avances significativos en la escolarización, todavía existen tasas de desempleo muy altas dentro de este grupo. El antigitanismo es una forma específica de racismo que se manifiesta en la exclusión social y los estereotipos mediáticos. Para lograr una integración plena, la sociedad debe reconocer y valorar la rica contribución cultural de los gitanos.

El racismo

Translations - Answers

1

Racism remains a serious problem in contemporary Spanish society. Despite equality laws, many immigrants face discrimination in the labour market and in access to housing. Xenophobic attitudes are often directed toward people of Maghrebi or Latin American origin. It is essential to encourage intercultural education in schools to eradicate prejudice from an early age and promote tolerance.

2

In the world of sport, especially football, numerous racist incidents have been recorded in recent years. Insults from the stands toward Black players have sparked a national debate about the effectiveness of current sanctions. Many activists argue that clubs and the league must take more severe measures. Sport should be a space for unity and respect, where talent matters more than skin colour.

3

Social networks have facilitated the spread of hate speech and negative stereotypes. Anonymity on the internet allows some people to share racist messages without fear of consequences. This phenomenon worries authorities, as it can radicalise young people and lead to acts of violence in real life. It is necessary for digital platforms to improve their algorithms to detect and remove discriminatory content quickly.

4

The gypsy community (the Gitanos) in Spain has suffered historical marginalisation that persists today. Although significant progress has been made in schooling, very high unemployment rates still exist within this group. Anti-Gypsyism is a specific form of racism that manifests in social exclusion and media stereotypes. To achieve full integration, society must recognise and value the rich cultural contribution of the gypsy people.
